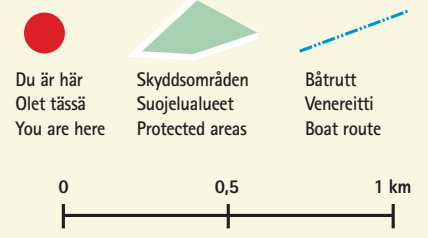
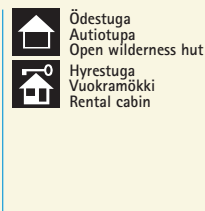
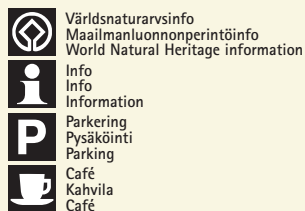


Kikanberget

TECKENFÖRKLARING - MERKKIEN SELITE - LEGEND



© Metsähallitus 2007, © Genimap Oy, Lupa 5253, © Suomen ympäristökeskus, © Merenkulkulaitos 2007

Instruktioner för besökare:

1. Terrängen är ställvis stenig och ojämn och stadiga vandringskor eller gummistövlar rekommenderas. På våta ställen är leden spångad men observera att spångarna kan vara hala vid fuktig väderlek.
2. Naturstigen går på Korsholms kommuns mark. Forststyrelsen, Österbottens naturtjänster ansvarar för upprätthållandet av naturstigen.
3. Allemansrätten gäller inom området. Använd endast den markerade stigen för att undvika onödigt slitage.
4. Skräpfritt friluftsliv! Ta med er det skräp ni producerar tillbaka hem.
5. Hundar bör hållas kopplade. Lösa hundar kan skrämra andra besökare och vilda djur.

Ohjeita kävijöille:

1. Maasto on paikoittain kivinen ja epätasainen, joten on suositeltavaa käyttää tukevia vaelluskenkiä tai kumisaappaita. Märissä paikoissa on pitkospuut, jotka saattavat olla liukkaita kostealla säällä.
2. Luontopolku kulkee Mustasaaren kunnan alueella. Metsähallituksen Pohjanmaan luontopalvelut vastaa luontopolun kunnossapidosta.
3. Alueella ovat voimassa jokamiehenoikeudet. Pysy merkityllä poluilla, jotta välttäisit turhaa maaston kulutusta.
4. Noudata roskattoman retkeilyn periaatetta: vie omat roskasi mukana.
5. Koirat on pidettävä kytettyinä. Vapaana juoksevat koirat voivat pelästyttää muita vaeltajia ja luonnonvaraisia eläimiä.

Instructions for visitors:

1. The terrain is stony and rough in places, so sturdy hiking or rubber boots are recommended. Wet places are equipped with boardwalks, but these can be very slippery in moist weather conditions.
2. Most of the nature trail passes through Mustasaari municipality owned land. Metsähallitus's Natural Heritage Services Ostrobothnia is responsible for maintaining the trail.
3. 'Everyman's right', allowing everyone access to the countryside, applies in the area. Stay on marked trails to avoid unnecessary erosion.
4. Comply with the principle of leaving no trace: take all of your litter with you when you leave.
5. Dogs must be kept on a leash. Unleashed dogs may scare other visitors and wildlife animals.

Mera information:
TERRANOVA – Kvarkens naturcentrum
Tfn 0205 645 281
Museigatan 3, 65100 Vaasa
www.utinaturen.fi/kvarken

Lisätietoja:
TERRANOVA – Merenkurkun luontokeskus
Puh. 0205 645 281
Museokatu 3, 65100 Vaasa
www.luontoon.fi/merenkurkku

More information:
TERRANOVA – Kvarken Nature Centre
Tel. +358 (0)205 645 281
Museokatu 3, 65100 Vaasa, Finland
www.outdoors.fi/kvarkenarchipelago